



ARBORCOAT® WATERBORNE EXTERIOR STAIN TRANSLUCENT W623

Прозрачная пропитка на водной основе для
наружных работ

Отличительные особенности:

- ▲ Обеспечивает защиту и цвет, не скрывая волокна и текстуру дерева.
- ▲ Создает покрытие, устойчивое к плесени.
- ▲ Износостойкая.
- ▲ Разработана для пропитывания, защиты и украшения деревянных настилов и мебели.
- ▲ Создает водоотталкивающее покрытие.
- ▲ Можно наносить на мягкие и твердые породы дерева.

Общие сведения:

Прозрачная пропитка качества Premium на водной основе для деревянных настилов и сайдинга изготавливается с применением смешанных алкидных, акриловых и уретановых смол для обеспечения высочайших рабочих характеристик. В этом комплексе смол, протестированном на устойчивость к погодным условиям, растворены транс-оксидные пигменты, что обеспечивает максимальную защиту от воздействия солнечных лучей, а также устойчивость к абразивному износу и плесени. Можно наносить на субстраты, ранее окрашенные прозрачной или полупрозрачной пропиткой в хорошем состоянии.

Рекомендуется для:

Для жилых или коммерческих объектов, где требуется завершающее покрытие качества Premium. Для наружных работ на деревянных настилах, заборах, сайдинге и мебели. Идеально подходит для таких твердых пород дерева, как махагон, тик, бразильский орех, и для таких мягких пород дерева, как кедр, сосна и красное дерево. Можно наносить на новое дерево, подвергнутое обработке под давлением.

Ограничения:

- Не наносить при температуре воздуха и поверхности ниже +4.4°C.
- Содержание влаги в деревянном субстрате должно быть ниже 15%.
- Не рекомендуется наносить при расходе менее 18,6 м²/галл.

Подробная информация:

Цвета: - Стандартные:
Natural (10), Redwood (20), Teak (30), Cedar (40), Mahogany (60), Silver Gray (70)

- Базы для окрашивания:
Нет

- Специальные цвета:
Свяжитесь с представителем нашей компании

- Экологическая информация
Соответствует требованиям по ЛОВ во всех подконтрольных регионах.
MPI #33, 156

**ХРАНИТЬ В НЕДОСТУПНОМ
ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ**

НЕ ЗАМОРАЖИВАТЬ

ООО «Компания Виспа»



Дистрибьютор компании
«Benjamin Moore & Co.» в России

197110, г. Санкт-Петербург, Песочная наб., д.42, к. 2, лит. А

Тел./факс (812) 635-99-69

e-mail: office@benjaminmoore.ru

www.benjaminmoore.ru

Технические данные

Технические данные		Натуральный
Тип	Смешанный алкид/акрил/уретан	
Тип пигмента	Транс-оксидные пигменты	
Объем твердых частиц	27.9%	
Теоретический расход при рекомендуемой толщине пленки	18,6 – 37,2 м ² /гал	

Толщина пленки:

- Сырая	Проникающая	Минимальная
- Высохшая	Проникающая	Минимальная

В зависимости от текстуры и пористости поверхности. Убедитесь, что определили правильное количество покрытия для работы. Это позволит получить однородный цвет и сведет к минимуму количество оставшейся краски.

Время высыхания (при +25°C, 50% относит. влажн.):

Застывает до прикосновения	½ часа
Высыхает до повторного нанесения	1–3 часа

Высокая влажность и низкая температура продлят время высыхания, до повторного нанесения и затвердевания. Необходимо, чтобы настилы полностью высохли в течение 24 часов, прежде чем их можно подвергнуть обычному пешеходному потоку.

Вязкость	57 ± 3 по Кребсу	
Точка возгорания	Нет	
Степень блеска	матовый	
Температура окрашиваемой поверхности	мин.	+4.4°C
	макс.	+32.2°C
Разведение	см. таблицу	
Очиститель	чистая вода	
Вес галлона	3,8 кг	
Хранить при темп.	- мин.	+4.4°C
	- макс.	+32.2°C

Летучие органические вещества

49.9 г/л

Подготовка поверхности:

Для обеспечения оптимальных рабочих характеристик продукта, необходимо наносить его на чистый, сухой и абсорбирующий деревянный субстрат. Это продукт должен иметь возможность проникать.

Новое дерево: сайдинг, отделка или доски для настилов из гладкого строганного пиломатериала необходимо тщательно ошкурить или обработать Осветлителем и нейтрализатором Benjamin Moore® Brightener & Neutralizer (317), чтобы удалить заводскую глазурь и обеспечить надлежащее проникновение и адгезию. После окончания подготовительных работ, проверьте поверхность на уровень проникания. Нанесите несколько капель воды на сухой субстрат. Если вода не проникает быстро, повторите подготовительные работы или обратитесь к консультанту Benjamin Moore®.

Выветренное дерево: Прежде чем наносить пропитку, выветренное дерево необходимо обработать Реставратором для выцветшей и выветренной деревянной поверхности Benjamin Moore® Restore for Gray & Weathered Wood (316). Следуйте инструкции, пока не добьетесь плотной поверхности (рыхлые или поврежденные волокна удалены).

Ранее окрашенные поверхности: Этот продукт можно также использовать для нанесения на поверхности, ранее окрашенные прозрачной или полупрозрачной пропиткой, если она изношена, но не шелушится и не отслаивается. Удалите все загрязнения и меловые отложения с помощью Универсального очистителя Benjamin Moore® Clean Multi-Purpose Cleaner (N318) и дайте полностью высохнуть.

Если же старая пропитка шелушится или отслаивается, ее необходимо удалить, прежде чем наносить новое покрытие. Старую краску, пропитку или грунтовочное покрытие можно удалить, ошкурив поверхность с помощью машины On Floor или с помощью Средства для удаления покрытий Benjamin Moore® Remove Finish Remover (315).

Поверхности, не подвергающиеся воздействию внешней среды, такие как карнизы, потолки, навесы или защищенные участки стены необходимо тщательно промыть с помощью Универсального очистителя Benjamin Moore® Multi-Purpose Cleaner (N318) и/или сполоснуть под сильной струей воды из садового шланга, чтобы удалить поверхностные соли, которые могут помешать нормальной адгезии.

Плесень: Если имеется плесень, перед окрашиванием ее необходимо удалить с помощью универсального очистителя Benjamin Moore® Multi-Purpose Cleaner (318), иначе она будет продолжать расти сквозь слой свеженанесенного покрытия. Особое внимание нужно уделить навесным поверхностям, таким как карнизы и потолки на верандах.

Внимание! Ознакомьтесь с техническими описаниями и паспортами безопасности продуктов 315, 316, 317 и N318 для правильного применения и обращения с данными препаратами.

Нанесение покрытия:

Прежде чем начинать работу, убедитесь, что у вас достаточно пропитки, чтобы окрасить всю секцию.

Хорошо перемешайте покрытие перед использованием и периодически перемешивайте во время нанесения. Покрытие можно наносить кистью, валиком, подушкой или распылителем. При нанесении валиком, необходимо повторное прохождение кистью для равномерного распределения покрытия. Не наносите покрытие слишком долго, чтобы избежать перехлеста слоев. Покрытие готово к использованию прямо из банки. **Для правильно подготовленных поверхностей достаточно одного слоя пропитки.**

Прежде чем наносить пропитку на основную поверхность, сделайте пробное нанесение на образец деревянной поверхности, которую собираетесь окрашивать. Конечный цвет и уровень блеска пропиточной системы могут варьироваться в зависимости от породы дерева, его естественного цвета, текстуры, пористости волокон, а также от того, из какой части бревна был вырезан данный элемент.

Цвет в банке может отличаться от конечного высохшего покрытия.

Наносите покрытие равномерно, позволяя ему пропитывать древесину. Наносите кистью по направлению от сухих участков к окрашенным. Процесс окрашивания можно останавливать, только дойдя до мест естественного перерыва (лестницы, углы, оконные и дверные проемы). Чтобы избежать перехлеста слоев, всегда соблюдайте правило сырого края. При окрашивании горизонтального сайдинга наносите покрытие на участки в 2-3 доски по все длине. Установите стремянку пониже и красьте следующие 2-3 дощечки и далее таким же образом, пока не покрасите всю сторону. Вертикальный сайдинг окрашивают таким же образом, но сверху вниз. Никогда не останавливайтесь посередине стены. Продолжайте красить, пока не достигнете естественного перерыва, например окна.

Не наносите излишнее количество покрытия, так как это помешает оптимальному отверждению. Не наносите покрытие под прямыми солнечными лучами, так как покрытие не впитается, как следует, что в результате приведет к появлению перехлеста слоев.

Наносите покрытие только при температуре от +4.4°C до 32°C.

Поверхности, ранее окрашенные пропиткой Arborcoat® Waterborne Translucent Stain (W623) можно очищать, подкрашивать или перекрашивать ежегодно.

Разведение/очистка инструментов:

В определенных условиях может потребоваться добавление Benjamin Moore® 518 Extender для увеличения времени высыхания и характеристик распыления.		
Таблица ниже предназначена для общей информации		
	Мягкие условия	Жесткие условия
	Влажность (относ.вл.>50%, при отсутствии прямых солнечных лучей или при небольшом ветре или его отсутствии)	Сухо (относ.вл.<50% или под прямыми солнечными лучами или ветрено).
Кисть: Полиэстер/нейлон	Разведение не требуется	Добавьте 518 Extender Максимальное количество около 8 жидких унций на галлон краски Никогда не добавляйте другие краски и растворители
Валик: Высококачественный Полиэстер/нейлон		
Распылитель: Безвоздушный Давление: 800-1500 фунтов на кв. дюйм Насадка: 0,011-0,015"		

Очистка

Используйте мыло и воду. Кисти необходимо дополнительно ополоснуть уайт-спиритом, а потом чистой водой.

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ УТИЛИЗИРОВАТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИМ СПОСОБОМ. Сухие пустые контейнеры можно утилизировать по программе утилизации банок. Местные требования по утилизации отходов могут различаться. Проконсультируйтесь с вашим санитарным департаментом или управлением по охране окружающей среды, назначенным штатом, для получения более подробной информации о возможных вариантах утилизации.

Информация об охране окружающей среды, здоровья и труда:

Использовать только при соответствующей вентиляции. Не вдыхать окрасочный туман или пыль от ошкуривания. Обеспечьте доступ свежего воздуха во время нанесения и высыхания. Избегайте контакта с глазами и продолжительного или постоянного контакта с кожей. Избегайте воздействия пыли или окрасочного тумана, надевая респиратор, одобренный Национальным институтом по охране труда и промышленной гигиене, во время нанесения, ошкуривания и очистки инструментов. Следуйте инструкциям производителя для правильного обращения с респиратором. Плотно закрывайте контейнер после каждого использования. Тщательно мойте руки после обращения с материалом.

ПЕРВАЯ ПОМОЩЬ: в случае попадания в глаза, немедленно промойте большим количеством воды в течение минимум 15 минут; при попадании на кожу, тщательно помойте мылом и водой. Если симптомы не проходят, обратитесь за медицинской помощью. Если вы испытываете затрудненное дыхание, покиньте участок и выйдите на свежий воздух. Если затруднение не проходит, немедленно обратитесь к врачу.

В СЛУЧАЕ ПРОЛИТИЯ: промокните инертным материалом и утилизируйте согласно инструкциям в разделе «Очистка».